

d'année. Chaque pharmacie est importante car elle contribue ainsi au succès d'ApoData.

L'extrême simplification de l'étude permanente des coûts en pharmacie (RoKA) devrait permettre à chaque pharmacie d'y participer. Il est très important pour la SSPh de pouvoir suivre l'évolution réelle des coûts des pharmacies et une fois de plus sans votre participation cet instrument capital est voué à l'échec.

Egalement dans le domaine de la formation de base, post-graduée et continue, les projets de la SSPh progressent de façon satisfaisante et ont pour but de préparer les pharmaciens aux rôles qu'ils auront à assumer dans le futur.

Tous les instruments mis en place par la SSPh et dont je n'ai pu mentionner ici que quelques-uns, sont autant d'éléments qui permettront au pharmacien, membre d'une profession médicale, de pouvoir exister dans un marché bipolaire où le règne des rabais et des «discounters» cohabitera avec des pharmacies axées sur les prestations de qualité. Je ne saurais jamais assez vous encourager à utiliser et développer ces instruments.

Les défis qui nous attendent en 2005 ne seront pas moins nombreux. Notre cohésion et notre détermination feront une fois de plus toute la différence.

Je vous remercie encore de la confiance que vous m'avez témoignée et je vous promets de poursuivre mon engagement avec la même intensité en faveur d'une profession qui est la mienne et en laquelle je crois. Je vous souhaite à vous, ainsi qu'à vos familles, de bonnes fêtes de fin d'année et plein succès dans vos activités.

Votre Président
Dominique Jordan

Die Rollende Kostenstudie (RoKA) konnte im Jahr 2004 stark vereinfacht werden. Nun sollte es jeder Apotheke möglich sein, daran teilzunehmen. Für den SAV ist es von grosser Bedeutung, die reelle Kostenentwicklung der Apotheken mitverfolgen zu können. Und auch hier gilt: Nur durch Ihre Teilnahme kann dieses Instrument erfolgreich sein.

Auch im Bereich der Aus-, Weiter- und Fortbildung entwickeln sich die Projekte des SAV gut. Sie haben zum Ziel, die Apothekerinnen und Apotheker auf ihre zukünftigen Rollen vorzubereiten.

Alle durch den SAV geschaffenen Instrumente, von denen ich hier nur einige wenige aufzählen konnte, werden es den Apothekerinnen und Apothekern als Mitglieder eines Medizinberufes ermöglichen, in einem bipolaren Markt zu existieren. In einem Markt, in welchem es einerseits Discountanbieter und Rabatte gibt und andererseits Apotheker, welche auf qualitativ hoch stehende Leistungen setzen. Ich kann Sie nie genug ermutigen, diese Instrumente zu nutzen und weiterzuentwickeln.

Liebe Kolleginnen und Kollegen, auch im Jahr 2005 warten zahlreiche Herausforderungen auf uns. Und wieder werden wir sie dank unserem Zusammenhalt und unserer Entschlossenheit meistern.

Ich danke Ihnen herzlich für Ihr Vertrauen und versichere Ihnen: Auch im neuen Jahr werde ich mich voll für meinen Beruf, an den ich glaube, einsetzen. Ihnen und Ihren Familien wünsche ich frohe Festtage und weiterhin viel Erfolg.

Ihr Präsident
Dominique Jordan

Verschreibung von Benzodiazepinen

Es gibt wenig exakte Untersuchungen über die Prävalenz der Verwendung von Benzodiazepinpräparaten sowie über deren Missbrauch. Die SAZ publiziert die Ergebnisse einer retrospektiven pharmakoepidemiologischen Studie der Psychiatrischen Universitätsklinik Basel, die unter der Leitung von Prof. Dieter Ladewig durchgeführt wurde. Der Beitrag enthält am Schluss konkrete Empfehlungen an Apothekerinnen und Apotheker. **Seite 970**

Herpes labialis

Die Wize bietet unseren Lesern einen Überblick über die Virologie der Herpesviren, deren typisches Krankheitsbild sowie über die möglichen Behandlungsmethoden. **Seite 976**

Ordonnance de benzodiazépine

Il existe peu d'études exactes concernant la prévalence de l'usage de benzodiazépines et leur abus. Le JSPH publie les résultats d'une étude pharmacoépidémiologique rétrospective réalisée par la clinique psychiatrique de Bâle sous la direction du Prof. Dieter Ladewig. A la fin, l'article contient des recommandations concrètes destinées aux pharmaciens. **page 974**

Herpès labial

Le département scientifique de la SSPh offre à nos lecteurs un aperçu sur la virologie des herpèsvirus, mais aussi sur leur tableau clinique et les traitements envisageables. **page 978**

